



Bruxelles, 24. studenoga 2023.  
(OR. en)

15694/23

---

**Međuinstitucijski predmet:  
2023/ 0357(NLE)**

---

**ENV 1339  
CLIMA 574  
MED 41  
ONU 99  
PECHE 521**

**NAPOMENA O TOČKI „I/A”**

---

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Odbor stalnih predstavnika / Vijeće
Br. dok. Kom.:	14263/23 - COM(2023) 586 final
Predmet:	Nacrt odluke Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije na 23. sastanku stranaka Konvencije o zaštiti morskog okoliša i obalnog područja Sredozemlja u vezi s donošenjem regionalnog plana za upravljanje u poljoprivredi, regionalnog plana za upravljanje u akvakulturi i regionalnog plana za upravljanje oborinskim vodama u gradovima u okviru članka 15. Protokola o zaštiti Sredozemnog mora od onečišćavanja iz izvora na kopnu te u vezi s donošenjem izmjena priloga II. i III. Protokolu o posebno zaštićenim područjima i biološkoj raznolikosti – donošenje

---

1. Cilj je Konvencije o zaštiti morskog okoliša i obalnog područja Sredozemlja (Barcelonska konvencija) i njezinih protokola spriječiti i smanjiti onečišćenje s brodova, zrakoplova i kopnenih izvora u Sredozemnome moru. EU je član Konvencije od 1976. Među strankama Konvencije je i osam država članica EU-a<sup>1</sup>.
2. Očekuje se da će ugovorne stranke na 23. sastanku ugovornih stranaka Konvencije koji se treba održati u Portorožu (Slovenija) od 5. do 8. prosinca 2023. (COP 23) donijeti odluke koje će biti obvezujuće za Uniju.
3. Komisija je 17. listopada 2023. Vijeću podnijela Prijedlog odluke Vijeća o stajalištu koje u ime EU-a treba zauzeti na sastanku ugovornih stranaka Barcelonske konvencije COP 23 u vezi s donošenjem regionalnog plana za upravljanje u poljoprivredi, regionalnog plana za

---

<sup>1</sup> Cipar, Francuska, Grčka, Hrvatska, Italija, Malta, Slovenija i Španjolska.

upravljanje u akvakulturi i regionalnog plana za upravljanje oborinskim vodama u gradovima u okviru članka 15. Protokola o zaštiti Sredozemnog mora od onečišćavanja iz izvora na kopnu te u vezi s donošenjem izmjena priloga II. i III. Protokolu o posebno zaštićenim područjima i biološkoj raznolikosti<sup>2</sup>.

4. Članovi i članice Radne skupine za međunarodna pitanja okoliša (WPIEI) razmotrili su Prijedlog odluke Vijeća na neformalnom sastanku 24. listopada 2023. Na temelju tih rasprava i triju pisanih savjetovanja pokrenutih 18. listopada 2023., 31. listopada 2023. i 9. studenoga 2023.<sup>3</sup> te naknadnih pisanih komentara delegacija<sup>4</sup>, predsjedništvo je pripremlilo nacrt kompromisnog teksta<sup>5</sup> o kojem je Radna skupina za okoliš postigla dogovor 13. studenoga 2023.
5. S obzirom na navedeno Odbor stalnih predstavnika poziva se da Vijeću preporuči da:
  - a) kao točku „A” dnevnog reda na jednom od svojih predstojećih sastanaka kvalificiranom većinom donese Nacrt odluke Vijeća kako je naveden u dokumentu ST 15348 (završna verzija teksta koju su izradili pravnici lingvisti);
  - b) u skladu s člankom 19. stavkom 7. točkom (g) Poslovnika Vijeća odluči da se ti tekstovi potom objave u Službenom listu i
  - c) u skladu s člankom 218. stavkom 10. UFEU-a odluči obavijestiti Europski parlament o donošenju te odluke.

---

<sup>2</sup> 14263/23.

<sup>3</sup> WK 14198/2023 i WK 14174/2023.

<sup>4</sup> WK 14078/2023 i WK 14374/2023.

<sup>5</sup> 14813/23.